



Wildschönauer

WIRTSCHAFTS TAGE

2016

Das ganze Tal ist Messegelände



08. / 09. Oktober 2016

www.wiwi.co.at



Wildschönaauer Wirtschaftstage

„Das ganze Tal ist Messegelände“

...unter diesem Motto veranstaltet der Verein „Wildschönaauer Wirtschaft“ eine Leistungsschau.

Bei gemütlicher Atmosphäre und vielen Attraktionen präsentieren Wildschönaauer Betriebe ihr Angebot auf ihrem eigenen Betriebsgelände.

Für den kostenlosen Transfer zwischen den Firmen sorgt die Bummelbahn. Unter den fleißigsten „Messebesuchern“ werden attraktive Preise verlost.

Detaillierte Informationen und das komplette Programm finden Sie auf:
www.wiwi.co.at

Überzeugen Sie sich selbst von der Angebotsvielfalt und Leistungsfähigkeit der Wildschönaauer Betriebe.

Impressum:

Herausgeber:

Verein Wildschönaauer Wirtschaft
Obmann Walter Stadler
Kirchen, Oberau 481
6311 Wildschönaau

Gesamtherstellung und Druck:
mg-design.at

Fotos:

Archiv TVB Wildschönaau



Gönnen Sie Ihrem Auto eine Ruhepause -
GRATISSHUTTLE zu jedem Ausstellerbetrieb
mit der Bummelbahn

**An beiden Tagen von 11 – 17 Uhr
im Halbstundentakt.**

Haltestellen bei den teilnehmenden Betrieben



Herzlich willkommen zu den Wildschönauer Wirtschaftstagen 2016!

Die Leistungsschau der Wildschönauer Wirtschaft ist eine ausgezeichnete Gelegenheit, die Angebote der regionalen Wirtschaft zu präsentieren. Es

wird für jeden Interessierten ersichtlich, welche Vielfalt an Produkten und Dienstleistungen angeboten werden. Es ist zudem ein Anlass, stolz auf die Leistungen der Betriebe zu sein. Unsere kleinstrukturierte Wirtschaft überzeugt mit Qualität und engem Kundenkontakt. Gerade für die Betriebe bieten die Wildschönauer Wirtschaftstage eine Plattform, Einheimische wie Gäste von der Leistungsfähigkeit zu überzeugen und die Vorteile der regionalen Wirtschaft zu unterstreichen. Vielfalt, Kundennähe und ganz besonders die Nachhaltigkeit sprechen für den Einkauf vor Ort. Regionalität und Nachhaltigkeit sind zwei Schlagworte, die sehr modern sind und auch von vielen Konsumentinnen und Konsumenten stark nachgefragt werden. Beide Themen werden durch diese gemeinsame Ausstellung sehr gut erfüllt.

Ich wünsche den Wildschönauer Wirtschaftstagen 2016 viel Erfolg, viele zufriedene Besucher und KundInnen. Den beteiligten Unternehmen wünsche ich gute Geschäfte und die Überzeugung, dass sie eine sehr gute Gelegenheit nutzen können, ihre Arbeit, ihre Waren und Dienstleistungen zu präsentieren.

Ihre **Patrizia Zoller-Frischauf**

Wirtschaftslandesrätin von Tirol



Liebe Wildschönauerinnen, liebe Wildschönauer, Liebe Besucher unseres Tales, Wir freuen uns über Ihr Kommen zu den Wildschönauer Wirtschaftstagen 2016.

Die Wildschönauer Wirtschaft – das sind mehr als 300 Firmen und Betriebe – quer durch die Bank von kleinen Einzelunternehmen bis hin zu großen Firmen. Die stärkste Branche ist natürlich Tourismus und Gastronomie. Sie ist das wirtschaftliche Rückgrat unseres Tales. Von der kleinen Jausenstation über unsere Restaurants und Hotels bis hin zur Bergbahn, dem größten Arbeitgeber in unserer Gemeinde.

Die Wildschönauer Wirtschaft – das sind viele weitere fleißige Unternehmer und solide Handwerksbetriebe. Findige Unternehmer mit geschickten Mitarbeitern quer durch alle Branchen sind in der Wildschönau zu finden. Viele kennt man – von anderen weiß man wenig, obwohl man täglich daran vorbeifährt.

Die Wildschönauer Wirtschaftstage sind eine Gelegenheit, einmal einen Ausschnitt der Wirtschaft in unserem Tal zu besichtigen und die Betriebe in ihren Werkstätten zu besuchen.

Dem Verein Verein WiWi gilt deshalb ein herzlicher Dank für die Organisation und Abwicklung der Wirtschaftstage. Allen teilnehmenden Betrieben ein Dankeschön für ihr Mittun und ihre Gastfreundschaft bei den Wirtschaftstagen. Und der gesamten Wildschönauer Wirtschaft ein herzlicher Dank für ihre tägliche Arbeit, ihr Engagement und ihr unternehmerisches Handeln in unserem Tal. Das sichert die Arbeitsplätze und Wertschöpfung in der Region, in unserer Wildschönau!

Viel Spaß beim Blick hinter die Kulissen im Rahmen der Wildschönauer Wirtschaftstage!

Hannes Eder

Bürgermeister Wildschönau





„Z'sommkemma, hoagaschtn, a bissl schaug'n und informieren“, sind Grundgedanken für die Wildschönauer Wirtschaftstage 2016.

Nach dem großen Erfolg im Jahr 2013 organisiert der Verein Wildschönauer Wirtschaft (WIWI) heuer zum 2. Mal Wirtschaftstage in unserem Hochtal. Damit soll einerseits die Leistungsfähigkeit der heimischen Betriebe aufmerksam gemacht werden und andererseits, wie wichtig neben dem Zusammenleben auch das Zusammenarbeiten in einer funktionierenden Region ist. Aber nicht wirtschaftliche Aspekte sollen im Vordergrund stehen, sondern persönliche Gespräche und Begegnungen.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein, ohne Stress und Zwang, Wildschönauer Betriebe zu besuchen, sich zu informieren, hinter die Betriebstüren zu blicken und mit den Unternehmern und Mitarbeitern in's Gespräch zu kommen. Diese Idee, die vor Jahren als kleines Projekt entstanden ist, braucht weiterhin die Unterstützung, um zu einer regelmäßigen und eingesessenen Veranstaltung zu werden. Darum appelliere ich an Euch alle, nehmt euch die Zeit und besucht die Wildschönauer Wirtschaftstage gemäß unserem Motto: Sag „JA“ zur Region - sag „JA“ zur Heimat!

Euer **Walter Stadler**

Obmann Wildschönauer Wirtschaft



LIVE



von den
Wildschönauer Wirtschaftstagen

Samstag, 08. OKTOBER
10 - 12 Uhr

Lageplan

Teilnehmende Betriebe:



Gönnen Sie Ihrem Auto eine Ruhepause -
GRATISSHUTTLE zu jedem Ausstellerbetrieb
mit der Bummelbahn

**An beiden Tagen von 11 – 17 Uhr
im Halbstundentakt.**

Haltestellen bei den teilnehmenden Betrieben

mg-design.at

1

mg-design

Alles für die Werbung!

20 Jahre „mg-design“ in Auffach – unsere erfolgreiche Kombination aus:

- **Werbeagentur**
- **Stückerei und Textilveredelung** - Druck, Flock, Flex, Laserbranding ...
- **Webseitengestaltung** auf Basis einer Selbstwartung für die Kunden
- **Lasertechnik** - gravieren & schneiden von Holz, Glas, Acryl, Filz ...
- **Digitaldruck** - Flyer, Broschüren, Preislisten, Visitenkarten ...
- **Großformatdruck** - Plakate, Transparente, Schilder, Bautafeln, Aufkleber / Klebefolien, Kunstdruck z.B. auf Leinen, Acryl, Alu ...
- **Werbetechnik** - Rollup, Beachbanner, Fahnen ...

Alle angebotenen Leistungen sind zum größten Teil aus eigener Produktion.

Unsere Kunden kommen aus den Bereichen Tourismus, Dienstleistung und Handel.

Wir zeigen euch gerne mehr!

mg-design.at

Übergreifende (Werbe-)Lösungen
für Klein- und Mittelbetriebe.

hoamatgwand.at

... des brauch !!

Textiles aus dem Alpenraum

geschenk-tirol.at

„Tiroler“ Geschenke,
Souvenirs & Kleinigkeiten

Was erwartet euch?

- Euer Lieblingsbild auf Keilrahmen, Altholzrahmen oder hinter Acryl – **20% Messerabatt**
- **10% Messerabatt** auf Bestellungen aus unserem Gwand-Katalog* „Textile World“
- Vorführungen mit unserem CO²-Laser

**20
Jahre**

* Rabatte vom gültigen Katalogpreis

mg-design.at

Dorf, Auffach 265
6313 Wildschönau

Tel.: 05339 / 2569

werbeagentur@mg-design.at

facebook.com/mg.kreativ

facebook.com/hoamatgwand

Sport Thaler

WiWi-Tage-Öffnungszeiten:

Sa. + So. 9.00 – 17.00 Uhr

2



- > Über 30 Jahre Erfahrung
- > Ständiges Bemühen für Ihre Zufriedenheit
- > In einem Familienbetrieb mitten in Auffach!

Wirtschaftstage-Aktionen:

- Sommerware: **-30%**
Viele Einzelstücke: **-50%**
- Winterware: **-10%**
- ATOMIC und SALOMON BOOT-FITTING



Sport Thaler

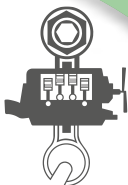
Dorf, Auffach 156
6313 Wildschönau

Tel.: 05339 / 8843

sport-thaler@aon.at

www.thaler-sport.at





Die Fa. Landtechnik Loinger ist schon seit 38 Jahren um zufriedene Kunden bemüht. Unsere Stärke liegt in der ständigen Bereitschaft für unsere Bauern, was besonders während der Heuernte sehr geschätzt wird. Wir verkaufen und reparieren hauptsächlich Landmaschinen und sind auch für den Gartenbereich - Rasenmäher u.v.m., sowie für den Verkauf und der Montage von Hörmann Garagentoren spezialisiert.

Was erwartet Sie?

- Landwirtschaftliche Geräte
- Forst- & Gartengeräte (+Zubehör), Schneefräsen
- Kleiner Auszug von Hörmann Garagentoren (mit Antriebsaktion)
- Für die Kinder gibt es Spielzeug
- IRSARA Müllpressen, interessant für die Gastronomie!

Auf diesem Wege möchten wir uns bei unseren Kunden für das Vertrauen bedanken und freuen uns auf ein zahlreiches Interesse bei den Wirtschaftstagen.



**Landtechnik Loinger
Ges.m.b.H**
Tegelanger, Auffach 245
6313 Wildschönau

Tel.: 05339 / 8960
loinger@aon.at

Während der Wirtschaftstage
finden Sie uns beim Parkplatz
Elektro Stadler in Auffach.

AUTOHAUS
KIRCHBICHL **BRUNNER**

www.autobrunner.at



Was erwartet Sie?

- Mazda2 / G75 / Attraction ab € 13.990,-
- Mazda3 105 PS Diesel mit bis zu € 4.000,- Bonus
- Kia Rio ab € 10.990,-
- Kia Sportage ab € 21.490,-
- ...und vieles mehr!



Angebote gültig bis auf Widerruf.

**Autohaus Brunner Kirchbichl
Hans Brunner GmbH**

Loferer Straße 10
6322 Kirchbichl

Tel.: 05332 / 725 17
Fax: 05332 / 725 17 20
office@autobrunner.at
www.autobrunner.at

Kia Sportage
ab € 21.490,-



Elektro Stadler GmbH

5

Elektro Stadler



E-Werk GmbH
Stadler

Elektro Stadler GmbH spezialisiert sich im Bereich der Elektroinstallationen und des Elektrofachhandels. Des Weiteren bietet das Unternehmen einen besonderen Kundendienst an. Außerdem betreibt die E-Werk Stadler GmbH umweltschonende Kraftwerke zur Stromerzeugung und Stromversorgung.

Was erwartet Sie?

- Führung durch unser neues Betriebsgebäude
- Präsentation der neuesten und modernsten Elektrogeräte
- Aktuelle Aktionen
- Historische Filmvorführung: „Bau E-Werk Kober anno 1970“
An beiden Tagen jeweils um 10.00 & 15.00 Uhr
- **Am Samstag, 08.10.:**
 - Koch-Vorführung: MIELE Kombi-Dampfgarer um 10.30 & 14.30 Uhr
 - Jura Kaffeemaschinenvorführung (ganztäglich)
- **Am Sonntag, 09.10.:** Kenwood und Braun Promotion
 - Kenwood Küchenmaschine mit Induktionstechnologie
 - Braun Dampfbügeleisen usw.



Elektro Stadler GmbH
Tegelanger, Auffach 337
6313 Wildschönau

Tel.: 05339 / 8912
Fax: 05339 / 8912-24
info@elektro-stadler.at
www.elektro-stadler.at

hard-soft

Informationstechnologie
EDV und Zubehör
Telekommunikationsanlagen

6



hard-soft

Unsere Vision ist es, Klein- und Mittelunternehmen mit innovativen & individuellen IT-Lösungen für uns zu begeistern und ihnen dadurch einen Wettbewerbsvorteil zu verschaffen! Kunden und Mitarbeiter schätzen uns als vertrauens- und wertvollen Partner!

- Wir achten das entgegengebrachte Vertrauen unserer Kunden jeden Tag aufs Neue.
- Wir sind uns der hohen Verantwortung gegenüber unserer Kunden bewusst.
- Wir stehen für individuelle Entwicklungen von innovativen IT-Lösungen.
- Wir zeichnen uns durch regionale & flexible Kundenbetreuung aus.
- Wir haben stets den Fokus unserer Kunden vor Augen.

Mit unseren 13 Mitarbeitern und zahlreichen Kunden aus allen Branchen im KMU-Segment haben wir uns zu einem namhaften IT-Dienstleister und Software-Entwickler in der Region entwickelt.

Stillstand ist Rückschritt, daher sind wir als Lehrlingsausbilder für IT-Techniker als auch IT-Informatiker immer auf der Suche nach neuen Mitarbeitern.

Unser Programm für die Wirtschaftstage umfasst:

- Präsentation unserer Produkte, Leistungen und Partner
- Vorträge um 12:00, 14:00 und 16:00 über IT-Sicherheit im privaten Umfeld
- Lehrlingsprojekt
- Kassensystem
- IT-Sicherheitslösungen
- Kameraüberwachung
- Digital Signage
- **AKTION:** IT-Sicherheitspaket für zu Hause



hard-soft
informationstechnologie gmbh
Mühlal, Oberau 271
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 20144
Fax: 05339 / 20144-44
office@hard-soft.at
www.hard-soft.at



hofer

INSTALLATIONEN GmbH.

SOLAR

BIOMASSE

WÄRMEPUMPEN



Installationen Hofer

7

Wir beschäftigen uns hauptsächlich mit Gas-, Wasser-, Heizung- und Lüftungsinstallation. Der Schwerpunkt liegt auf Biomasse, Wärmepumpen, Komplettbäder und Solar!



- Vorführung von Biomasseheizungen, Wärmepumpen sowie neuester Installationstechnologien
- Besichtigung der gesamten Lagerräumlichkeiten
- Vorführung 3D Bäderplanung
- Vorstellung Komplettbadsanierung mit Systemplatten
- Lagerräumungsverkauf mit einigen tollen Schnäppchen

30
Jahre

Verlosung eines Wohlfühl-
Aufenthalts in Matrei in Osttirol!



Installationen Hofer GmbH
Mühltal, Oberau 271
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 8997
Fax: 05339 / 8997-15
info@installationen-hofer.at
www.installationen-hofer.at

Bummelbahn Wildschönau

Das Genuss-Verkehrsmittel
in der Genuss-Region
Hochtal Wildschönau!

8



Seit 1996 bemüht sich Bartl Stadler das Tal für Einheimische, Gäste und Ausflügler mit einer attraktiven Verkehrsverbindung zu erschließen. Von Mai bis Oktober fährt die Bummelbahn zwischen Niederau, Oberau, Mühltal und Auffach im Stunden-Takt in beide Richtungen.

Zudem 3x täglich ins Bergdorf Thierbach und 4x zur Schönanger Alm. In Mühltal gibt es stündlich Anschluss zur Kundler Klamm oder für Wanderer die durch die Schlucht herein kommen, ins gesamte Hochtal.

Im Winter betreibt die Bummelbahn einen attraktiven Fahrplan von Mühltal und Auffach nach Thierbach und zur Schönanger Alm.

Für Gruppen ist die Bummelbahn das ganze Jahr über jederzeit zu buchen.

GRATISSHUTTLE zu jedem Ausstellerbetrieb an beiden Tagen von 11 bis 17 Uhr – jeweils im Halbstundentakt. Haltestellen bei den teilnehmenden Betrieben.

Bummelbahn Wildschönau

Mühltal, Oberau 254
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 20152
info@bummelbahn.com
www.bummelbahn.com





9

Brauerei Wildschönau

Seit bereits über 15 Jahren bieten wir Braukurse und Bierevents an, nun auch in der Wildschönau. Hier haben wir die Möglichkeit nicht nur unsere erlernte Kunst zu teilen, sondern auch mit unseren Bieren und kleinen Brotzeiten in unserer typischen „Braustüberlatmosphäre“ zu überzeugen. Neben „Obatzdn“, „Weißwürschd“ oder „Wurschdsalod“ gibt es bei uns auf Vorbestellung Raclette, Fondue oder auch ein Spanferkel.

Was erwartet Sie?

- Brauereiführung alle 1 1/2 Stunden – ab 11 Uhr
- OKTOBERFEST am 08.10.

Kommt vorbei und lasst euch mit Bier und Brotzeit von unseren freundlichen Bedienungen verwöhnen!

Livekonzerte und Veranstaltungen – immer aktuell auf Facebook!



Brauerei Wildschönau
Mühltal, Oberau 313
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 20038
email@wbrau.com
www.wbrau.com
facebook.com/austrian.beer

Olive & CO JUNA KG

10



Gesund und lecker!

Das sind die Eigenschaften, die Oliven und Olivenöl so beliebt machen. Um in den vollen Genuss dieser Eigenschaften zu kommen, sollte man allerdings auf Qualität setzen. Nur durch einen nachhaltigen, natürlichen Anbau und stetige Kontrollen entstehen aus frischen, gesunden Oliven hochwertige Produkte, die auf ganzer Linie überzeugen.

Als Spezialist für Olivenöl, Oliven, Dünger und Bodenberatung wissen wir genau, worauf es in Sachen Qualität ankommt. Durch unsere enge Zusammenarbeit mit der Firma HERMES können wir Ihnen Chalkidiki und Kalamata Oliven, extra natives Olivenöl und viele andere Produkte anbieten, die höchsten Ansprüchen gerecht werden.

Unsere Olivenöle zeichnen sich aus durch:

- händische Ernte mithilfe von kleinen Rechen
- Kaltextraktion innerhalb von 3-4 Stunden
- besteht aus nur zwei Olivensorten (80 % Manaki, 20 % Koroneiki)
Manaki gilt unter Olivenölexperten als sehr rare und außergewöhnliche Sorte
- Goldmedaille Öl-Kaiser 2015
Sieger Best-of-Bio-Olive-Oil-Award 2013, Goldmedaille Öl-Kaiser 2013
- besondere Kontrolle vor Ort in Bezug auf Anbau, Düngung, Ernte und Verarbeitung durch Olive & Co
- jede Lieferung nach Österreich wird im Labor analysiert



AKTION - 10% Rabatt auf unsere Produkte!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

OLIVE & CO JUNA KG
Aberg, Oberau 339
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 20236
Fax: 05339 / 20236-36
Mobil: 0699 / 12369259
info@olive-co.at
www.olive-co.at



das Bad - die Heizung

KLINGLER

11

Installationen Klingler

Liebe Wildschönauer(innen)!

Wir laden Euch ein!

Besucht uns, wir freuen uns darauf Euch unseren neu gestalteten Verkaufsraum zu präsentieren.

Gerne geben wir Auskunft über die neuesten Trends bei Bad und Heizung.

Unsere Themen:

- 60 plus Bad: barrierefreies Bad in elegantem Design
- 3D Raumplanung
- Hygiene und Design im Badezimmer und WC Anlagen
- Fliese und Bad neu definiert
- Wie vermeide ich Fugen und Kanten im Duschbereich

Auf Euer Kommen freut sich das Team Klingler Oberau!
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



Installationen Klingler GmbH

Dorf, Oberau 213
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 815600
office@klinglerteam.at
www.solarklingler.at

Fühl dich wohl in deiner Haut ...

12

KOSMETIK
FUSSPFLEGE
CHRISTINA ERHARTER

Herzlichen Willkommen in unserem barrierefreien Kosmetikstudio. Gerne informieren wir Sie über unsere Leistungen:

- auf Ihren Hauttyp abgestimmte Gesichtsbehandlungen für Sie und Ihn
- Haarentfernung
- Podologische Fußpflege - Nagelspangen - Druckschutz
- Handpflege
- Make-up
- Produktverkauf mit Beratung
- Gutscheine - Wohlfühlen schenken

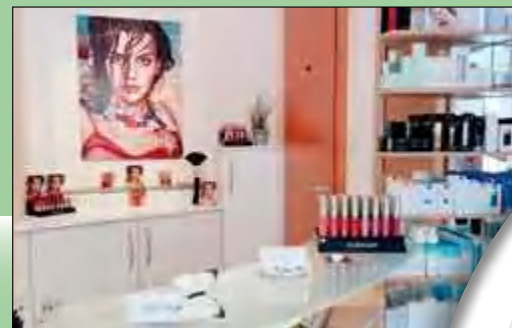
Gutschein für einen
Schuhlöffel

Aktion Wirtschaftstage:

- Speed Make-up „So gefalle ich mir“
... frischen Sie Ihr Tagesmakeup in 5 Minuten mit den neuen Herbst-Winterfarben auf
- Wir bestimmen Ihren Hauttyp und beraten Sie gerne
- **15% auf alle Verkaufsartikel von Dr. Grandel, Arabesque und Gewohl**



Sichern Sie sich Ihren Herbsttermin!



Christina Erhardter

Dorf, Oberau 420
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 2826
Mobil: 0664 / 5224933
info@christina-erhardter.at
www.christina-erhardter.at



shutterstock.com

Elektrotechnik Klingler

13

Jahrzehntelange Erfahrung und fachliches Know-How zeichnet die Firma Elektrotechnik Klingler für die Ausführung von modernen und zukunftssicheren Elektroinstallationen aus.

Im Bereich des Elektrofachhandels können wir durch unsere Mitgliedschaft bei der europäischen Verbundgruppe Electronic Partner EP unseren Kunden ein umfangreiches Sortiment zu wettbewerbsfähigen Preisen anbieten.

Schwerpunkte Wirtschaftstage:

- Informationen und Beantwortung von Fragen in Bezug auf eine moderne und zukunftssichere Elektroinstallation
- Vernetzung im Unterhaltungselektronikbereich (Smart Home)
- **Sonderaktionen**



**Elektrotechnik Klingler
GmbH & Co KG**
Kirchen, Oberau 476
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 8148-0
ep.klingler@aon.at
www.elektro-klingler.at

Kochschule by Bojan Brbre

Während der Wirtschaftstage
finden Sie mich beim Parkplatz
Spar Stadler in Oberau.

BB

Bojan Brbre Dorf, Oberau 493, 6311 Wildschönau

14

Werkstatt und Produktion für Caterings, Foodstyling, Privates kochen, Essen in Gläsern (ab Mitte September im Spar Oberau erhältlich).

Auf Anfragen: Veranstaltungen im Lokal Oberau bis max. 40 Personen.
Öffnungszeit nur nach Vereinbarung!

Kochschule by Bojan Brbre

Dorf, Oberau 493
6311 Wildschönau

Tel.: 0664 / 4319144
brbre@me.com

www.bojans-kochschule.at

Besucht mich auch auf Facebook!
/Kochschule.by.Bojan.Brbre



SPAR Stadler Oberau

15

Tagtäglich sind meine 21 Mitarbeiterinnen und ich bemüht, die Kunden für unseren SPAR Markt in Oberau zu begeistern. Mit Hendltage, Knödeltage, Kinder- und Frühlingsfeste, Postpartnerstelle, Sondersortimente, Veranstaltungen, Gewinnspiele und sonstigen Aktivitäten, versuchen wir alles, um nicht nur ein 08-15 Nahversorger zu sein. Frische, Freundlichkeit und Kompetenz sind unser oberstes Gebot. Wir bedanken uns bei allen Kunden und freuen uns jedes Mal, wenn wir Euch wieder bei uns begrüßen dürfen.

Liebe Grüße, Walter Stadler

Für Samstag, 08. Oktober bereiten wir vor:

- Tolle Sonderaktionen für's Wochenende
- Kinderhüpfburg
- Glücksrad im SPAR Markt
- Kaffeebar und leckere Süßigkeiten

Am Sonntag, 09. Oktober gibt's:

- FRÜHSCHOPPEN ab 11:00 Uhr
- SPAR KASPERLTHEATER um 11:30 & 13:00 Uhr
- SPAR ELEKTRO drive: Teste ein Elektro-Auto
- VERKOSTUNGEN neuer Produkte

Sonntag zum Mittagessen!
Wienerschnitz'l mit
Pommes um € 5,-



SPAR Stadler Oberau
Kirchen, Oberau 481
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 24250
office@spar-stadler.at
www.spar-stadler.at

Creation von Wohn(T)räumen

16



Ich, Lydia Klingler, bin mit Leidenschaft bei meinen Arbeiten. Ob in öffentlichen, geschäftlichen oder privaten Räumen – Wohndesign bestimmt heute alle Lebensräume. Erfahrung habe ich in der Planung und Realisierung von individuellen und stilsicheren Raumkonzepten. Ich helfe Ihnen Ihre Lebensräume nach Ihren Vorlieben und Ihrer Fantasie zu gestalten. Lassen Sie sich inspirieren und überraschen.



Apart Arno / Sölden



Schweizerhof / Wildschönau



Stanger / Kitzbühel



Resort Tirol / Brixen

- | | | |
|-----------------|------------------|------------|
| • Vorhangstoffe | • Möbel | • Creation |
| • Polsterungen | • Decken | • Beratung |
| • Teppiche | • Innenjalousien | • Montage |



Wohncreation Lydia Klingler
Kirchen, Oberau 389
6311 Wildschönau

Mobil: 0664 / 3006714
info@wohncreation.at
www.wohncreation.at

GUTSCHEIN
€ 50,-



Einlösen nur an den
Wildschönauer Wirtschaftstagen!
Ab einem Einkaufswert von € 500,-
Nicht in BAR ablösbar.



17

Landhotel Tirolerhof

Durchgehend geöffnet bis 01. November
Dienstag Ruhetag

Sonntag, 9. Oktober ist BRATEN-Sonntag

Wir bieten Ihnen zum Mittagstisch verschiedene Bratengerichte (Schweinsbraten, Kalbraten, Rindsbraten) zum günstigen Sonderpreis.
Gleichzeit von 11.00 - 16.00 Uhr **TAG DER OFFENEN TÜR**. Schauen Sie vorbei und hinter die Kulissen. Erfahren Sie, was Sie immer schon wissen wollten. Besichtigen Sie gerne unsere Hotelzimmer, ohne dass Sie eine Zimmerbuchung vornehmen müssen.

Weitere Termine und Spezialitätenwochen im **Oktober**:

- **Wild-Spezialitäten-Woche** vom 13. - 23. Oktober 2016 (Wochentags ab 17.30 Uhr, Samstag / Sonntag mittags und abends)
- **Feiertags-Jazzbrunch** am 26. Oktober ab 10.30 Uhr mit „Jazzhouse Company“.
Großes Buffet inkl. Heißgetränke und ein Glas Prosecco zur Begrüßung ... € 28,50
(Tischreservierungen erbeten)

Aufgrund von Veranstaltungen können wir am **Samstag, 8. Oktober** leider nicht an den Wirtschaftstagen teilnehmen!



Landhotel Tirolerhof
Familie Erharter, Hotel-GmbH
Kirchen, Oberau 275
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 81180
info@hoteltirolerhof.at
www.hoteltirolerhof.at
facebook.com/LandhotelTirolerhof



Tiroler Naturschlaf

18

Tiroler
Naturschlaf

10 Jahre gibt es nun schon die Firma „Tiroler Naturschlaf“ in der Wildschönau. Mit 20 m² begonnen, ist die Ausstellung inzwischen auf 180 m² gewachsen und in diesem Jahr wurde das Geschäft von der Tirol Werbung zu den Top 80 Erlebnis-Einkaufsgeschäften Tirols ausgewählt.
Seit dem 01.09.16 gibt es neu das **lizenzierte Tirol Polster**, welches in der Kopfkissen Schäumenufaktur gefertigt wird.

Zu den Messtagen präsentiert die Firma unter dem **Motto „Wellness pur“** neben der großen Auswahl an Natur-Schlafsystemen, Matratzen, Polster- und Zirbenholzbetten, Bettwaren, Bettwäsche, Bewegungsbürostühlen auch das metallfreie Boxspringbett, eine Infrarot-Wärmeliege, Barfußlaufschuhe und Tiroler Steinölprodukte.

...und ganz NEU: Wein- und Wasserveredelung durch Edelsteine
Verkostung gratis!

Auf euren Besuch freut sich die Familie Heinz.

Schauraum Tiroler Naturschlaf
Kirchen, Oberau 314
6311 Wildschönau

Mobil: 0664 / 1256478
www.tirolernaturschlaf.at
www.kopfkissenshop.at



19

Wenn's um die Region geht
ist nur eine Bank
meine Bank

**Raiffeisenbank
Wildschönau**



Die Raiffeisenbank Wildschönau ist der Ansprechpartner in allen Fragen rund um's Geld wie Ansparung, Finanzierung, Pensionsvorsorge, Versicherung und Immobilien.

**Was erwartet Sie bei den Wirtschaftstagen
in der Raiffeisenbank Oberau?**

- Schätzspiel: Hauptpreis Wellness-Aufenthalt
- Sumsi mit ihrem Glücksrad für alle kleinen Besucher
- Kletterpfad-Geschicklichkeitsspiel
- **zu jeder vollen Stunde: Speed-Stacking Turnier**

Sonntag, 09. Oktober 2016

von 13.00 – 15.00 Uhr in der Turnhalle der NMMS Wildschönau

Klettertreff und Autogrammstunde mit dem Kletter-Weltmeister und mehrfachen Weltcupsieger Jakob Schubert



**Raiffeisenbank Wildschönau
reg. Gen.m.b.H.**
Kirchen, Oberau 314
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 8167-0
Fax: 05339 / 8167-83

rb.wildschoenau@rbgt.raiffeisen.at
www.raika-wildschoenau.com



**Sport Sandbichler
Sport 2000**

• SPORT MODE TRACHT •
SANDBICHLER
Wildschönau • Oberau

20

Sport Sandbichler ist Ihr professioneller Ansprechpartner wenn es um Styling in Sachen Outdoor-Mode geht. Das Familien-Unternehmen bietet seinen Kunden seit über 60 Jahren eine breite Produktpalette. Das Sortiment umfasst Sportequipment, Sport- sowie Trachtenmode für jeden Anlass. Gerne unterstützt Sie das Sport-Sandbichler-Team bei der Kombination vieler Produkte und berät Sie stets fachlich kompetent. Beratung. Service. Leidenschaft – das passt!

Was erwartet Sie?

- 10% Wirtschaftstage-Rabatt auf das gesamte Sortiment



**Sport Sandbichler e. U.
Sport 2000**

Sabine Sandbichler
Kirchen, Oberau 77
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 8180-0
sport@sandbichler.at
www.sport-sandbichler.at



LADSTÄTTE MALEREI R

W I L D S C H Ö N A U

21

Malerei Ladstätter

Die Malerei Ladstätter ist ein modern ausgestatteter Betrieb. Unsere Leistungen umfassen sämtliche Malerarbeiten für Innen und Außen. Wir beraten Sie gerne über Sand- und Eisstrahltechnik, sowie Terra Stone, den dekorativen Wandputz. Außerdem beschäftigen wir uns mit diversen Fassadenputzen und Holzölen.

Was erwartet Sie?

Für Verpflegung ist den ganzen Tag über gesorgt!



Informationen über:

- Industrieböden für Garagen, Kellerräume, etc.
- Sandstrahl- und Eisstrahltechnik
- neue Kollektionen Wandbeläge
- Terra Stone – ein dekorativer Wandputz
- Fassadenputze
- Holzöle für sämtliche Holzflächen



Malerei Ladstätter

Wildschönauerstraße, Oberau 404
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 21512
Mobil: 0664 / 3805614
info@malerei-ladstaetter.at
www.malerei-ladstaetter.at

Wildschönauer Backstube

22



Ein Blick hinter die Kulissen gefällig?

Schauen Sie sich den Weg der Semmel von der Herstellung bis zur Verpackung an. **Betriebsführungen zu jeder vollen Stunde!**

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt – der Erlös kommt einer sozialen Wildschönauer Einrichtung zugute.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.



Wildschönauer Backstube GmbH

Wildschönauerstraße, Oberau 387
6311 Wildschönau

Tel.: 05339 / 8108-60
Fax: 05339 / 8108-88
info@wilschoenauer-backstube.at
www.wilschoenauer-backstube.at
Besuchen Sie uns auf **Facebook!**





MEHA KG

23

Rita und Frank bieten, in ihrem neu ausgestatteten Geschäft in der Niederau, ein großes Sortiment für Profis und Heimwerker an. Unsere Kunden profitieren von unserer jahrelangen Erfahrung im Bereich Entwicklung und Maschinenbau. Wir haben das ganze Jahr verschiedene Aktionen. Bei Ihrem Besuch erwartet Sie unsere derzeitige Sonderaktion. Für Getränke, Kaffee und Kuchen ist gesorgt!

- **AEG Akku Gerät zu verlosen!**
- **NEU Arbeitskleidung**
- **NEU Schraubkompressor**



MEHA KG
Wildschönauerstraße, Niederau 272
6314 Wildschönau

info@mehakg.at
www.mehakg.at

Purratio, RHO und A.S.P. Fam. Rangger

Während der Wirtschaftstage finden Sie uns beim Gelände der Malerei Ladstätter.

24

... sind spezialisiert auf Oberflächenschutz, Pflegeleichtigkeit und spezielle Reinigungsprodukte für Glas, Photovoltaik, Beton, Stein, Putzmauer, Holz, Kunststoff, lackierte Oberflächen uvm.

Worüber können Sie sich informieren?

Wir zeigen anhand von vielen praktischen Beispielen und Mustern die Wirkungsweise unserer Reinigungs- und Oberflächenschutzprodukte und stehen an beiden Tagen für alle Fragen zur Verfügung.

Informationen über:

- A.S.P. Holzschutz
- A.S.P. Mauer-, Stein- u. Betonschutz
- Signapur-Glasschutzveredelung
- Signasol-Veredelung f. Photovoltaikmodule
- Slipstop-Antirutschbehandlung
- Spezialreiniger f. Glas, Beton-Stein-Putz
- Fliesen uvm.

Verkosten Sie bei einer „Heurigen-Jause“ die hervorragenden 2015er Weine ... oder probieren den „roten Sturm“ von „Wildschönauer Trauben“.



Purratio GmbH, RHO und A.S.P.

Maurerweg, Niederau 315
6314 Wildschönau

Tel.: 05339 / 2550
Mobil: 0664 / 4018659
office@rho-coating.at



Resort Tirol



Urlaubsfeeling pur auf höchstem Niveau in der urgemütlichen **Ferienanlage Wildschönau** zum Wohlfühlen für die ganze Familie. Dafür garantieren die in ruhiger, sonniger und dennoch zentraler Lage (nur 250m zum Lift) 11 bestens ausgestatteten Apartments mit jeweils eigenem Zugang von außen in unseren 6 Holzhäusern, die raffiniert Tiroler Rustikalität mit modernem Design verbinden. Die geräumigen Apartments bieten viel Platz für die individuelle Urlaubsgestaltung.



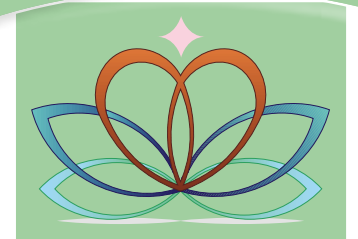
Resort Tirol

Schmiedgasse, Niederau 82
6314 Wildschönau

Tel.: 05339 / 21068
Fax: 05339 / 2500-25
info@resorttirol.at
www.resorttirol.at

Alternative Gesundheitsberatung

26



Elfie Tumpach-Silberberger

Sie können an beiden Tagen meine Praxis besuchen und sich Informationen holen! Gerne zeige ich Ihnen meine Geräte und erkläre die Funktionen dieser.

Besonderes Angebot für dieses Wochenende:

- Behandlung mit der **BIORESONANZ** für € 25,-
- **Magnetfeldtherapie** für € 8,-
- Die Physiotherm-Infrarotkabine führe ich Ihnen auch vor.
Sie dürfen auch gerne probesitzen!



RINGANA packs, caps und drinks sowie KANGENWASSER, Kaffee und Tee, frische Säfte werden angeboten.

Zur INFO: Wir übersiedeln im Dezember 2016 von Niederau nach Auffach.

Neue Adresse ab Jänner 2017:

Melkstatt, Auffach 22 • 6313 Wildschönau

Alternative Gesundheitsberatung Elfie Tumpach-Silberberger

Wildenbach, Niederau 290 / Top 19
6314 Wildschönau

Tel.: 05339 / 21151
Mobil: 0664 / 73041523
elfietumpach@gmail.com
www.healthylelfie.at
www.bioresonanz-tirol.com



HOHLRIEDER TISCHLEREI

27

Tischlerei Hohlrieder

Unsere Tischlerei wurde 1946 gegründet und seit 1988 ist Siegfried Hohlrieder mit seinen Mitarbeitern um die Anliegen unserer Kunden bemüht. Wir sind ein langjähriger Fachbetrieb für sämtliche Bautischlerarbeiten und für die gesamte Innenraumgestaltung aus Holz. Siegfried Hohlrieder und sein Team sind ihr kompetenter Partner, um Ihre Wünsche – von der Planung bis zur Fertigung – in hoher Qualität auszuführen.

Was erwartet Sie?

In entspannter Atmosphäre bei einem Drink und Snacks informieren wir Sie über unsere Produkte und Leistungen und geben Ihnen einen kleinen Einblick über aktuelle Projekte und den Ablauf in unserem Betrieb.



Tischlerei Hohlrieder
Wildenbach, Niederau 115
6314 Wildschönau

Tel.: 05339 / 2502
s.hohlrieder@tischlerei-hohlrieder.at
www.tischlerei-hohlrieder.at

Installationen Naschberger

28



Das Unternehmen bietet kompetente und fachliche Beratung bei Installationsarbeiten. Durch qualitative und verlässliche Arbeit findet Installationen Naschberger mit Ihnen eine individuelle Lösung für Ihre Haustechnik. Außerdem informiert das Unternehmen über verschiedenste Förderungsmöglichkeiten für Solaranlagen, Biomasseheizung, Fußbodenheizung, Wandheizung, Ölanlagen, Gasanlagen, Sanitäranlagen, Wärmepumpen, Solar, Wasser, Heizung. Komplett-Sanierung von Bädern.

Was erwartet Sie?

- Besichtigungsmöglichkeit der Demoanlagen der Fa. Hoval mit Heizkesseln
- Informationsmöglichkeit über Förderungen
- **Spezielles Messeangebot bei Ölkesselaustausch!**



Installationen Naschberger
Leitenweg, Niederau 249
6314 Wildschönau

Mobil: 0664 / 9255420
naschis@aon.at
www.naschis.at



29

Pizzeria Ferrari

Geöffnet: Dienstag – Sonntag
17.00 – 23.00 Uhr

Betriebsurlaub: 10. – 31. Okt.

Wirtschaftstage mit „Kinder backen PIZZA“!

Die ersten 8 Kinder (bis 12 Jahre) die sich anmelden, können mit Anleitung von Chef-Pizzabäcker Stefan eine eigene Pizza backen und gratis verzehren! Das Angebot gilt für die Wirtschaftstage (8. / 9. Okt.) in der Zeit von 15.00 – 17.00 Uhr! **Bitte anmelden!** Per Mail, auf Facebook, auf unserer Homepage oder direkt bei Stefan Stadler – 0664 12 54 288.

Die Pizzeria Ferrari in Niederau wird seit Mitte Juni von Stefan Stadler betrieben. Stefan hat die Lehre als Koch im „Musikhotel Pachmair“ in Fügen im Zillertal absolviert. Nach dem Lehrabschluss kochte Stefan mit Haubenkoch Reini Klingler im Gasthaus Kundler Klamm eine weitere Haube als Beikoch! Eine Saison war Stefan als Küchenchef in der „Witch Alm“ in Niederau tätig bevor er den Schritt in die Selbständigkeit wagte. Die Pizzeria Ferrari ist ein kleines, feines Lokal mit Sonnenterrasse und italienischem Flair. Frische Zutaten sind der Garant für hohe Qualität in der Zubereitung der Speisen, wie Pizza, Pasta, Suppen, Salate, Vorspeise, Nachspeise... Die Atmosphäre auf der Sonnenterrasse lädt ein, auf ein gemütliches Glas Wein, Bier oder andere Spezialitäten.

Das Team um Stefan Stadler mit Christine, Vanessa, Viktoria, Stephanie, Margit und Eva freut sich auf Euren Besuch und ist um Euer Wohlbefinden bemüht.

PS: Die Gerichte Pizza, Pasta und Salate gibt es auch für zu Hause zum Mitnehmen!



Pizzeria Ferrari

Wildschönauerstraße, Niederau 322
6314 Wildschönau

Tel.: 05339 / 2733
info@pizzeria-ferrari.at
www.pizzeria-ferrari.at

Apotheke Wildschönau

30

apothekewildschönau

Besucht uns bei den Wildschönauer Wirtschaftstagen!

Das Team der Apotheke Wildschönau steht für Kompetenz, Freundlichkeit, Herzlichkeit und Qualität! Das Wohlbefinden und die Zufriedenheit unserer Kunden liegen uns am Herzen. Wir wollen, dass Du dich bei uns wohl fühlst und legen besonders Wert auf umfassende, ganzheitliche, kompetente und individuelle Beratung. Wir möchten für Dich Ansprechpartner in allen Lebenslagen sein.



- **Teemischung**
Misch Dir Deinen Lieblingstee in unserer Teeversuchsküche!
- **Fit für den Winter**
Verkoste unsere Stärkungsmittel und stärke Dich jetzt schon für den kommenden Winter. An den Wildschönauer Wirtschaftstagen erhältst Du **bis zu € 5,- Rabatt**.
- **Blick hinter die Kulissen**
Wir zeigen Dir, wie wir aus Pflanzen Tinkturen gewinnen!
- **Neu im Sortiment**
Lerne die medizinische Kosmetik der Fa. Avène kennen und erhalte **10% Kennenlernrabatt**

Apotheke Wildschönau

Wildschönauerstraße, Niederau 39
6314 Wildschönau

Tel.: 05339 / 21274
Fax: 05339 / 21274-89
info@apotheke-wildschoenau.at
www.apotheke-wildschoenau.at





31

Sport Blachfelder

Unser Familienbetrieb beschäftigt sich seit über 60 Jahren mit dem Verkauf von Sportartikeln.

Die langjährige Erfahrung als staatlich geprüfte Skilehrer/Skitrainer und Produktentwickler bei diversen internationalen Ski- und Skimode Firmen lassen wir bei der Auswahl unseres Sortiment einfließen. Neuste Trends bringen wir ihnen gerne näher. Unsere Stärke liegt in der Beratung und Betreuung unserer Kunden.

Damit Schuhe wirklich nicht drücken --> analysieren wir Ihre Füße und passen Schuhe und Sohlen individuell an.

Die Sportmode für klein und groß ist in erster Linie funktionell. Nicht nur klassische Sportmode ist bei uns zu finden, sondern auch das etwas „Ausgefallene“. Unser Team freut sich auf Ihren Besuch.

Was erwartet Sie?

- Abverkauf von gebrauchten E-Bikes und MB
- Vorstellung der neuen Winterprodukte



**Flohmarkt &
Lagerabverkauf**



Grete Blachfelder KG
Dorfstraße, Niederau 123
6314 Wildschönau

Tel.: 05339 / 8188-58
info@sportblachfelder.at
www.sportblachfelder.at

Schatzbergbahn GmbH & Co. KG

32



109 Pistenkilometer, 46 Liftanlagen,
25 urige Skihütten und drei abenteuerliche
Snowparks.

NEU ab Winter 2016/17

- Die Kitzbüheler Alpen AllStarCard ist auch in allen Skigebieten der Salzburg SuperSkiCard gültig. (2.750 Pisten-km in 25 Skiregionen in Tirol, Salzburg und der Steiermark)
- Norderberg Alm – neue Skihütte direkt an der Hochbergabfahrt

Was erwartet Sie?

Wir erklären Ihnen, wie unsere Schneerzeuger und Beschneiungsanlagen funktionieren und führen die Funktionen vor.

- Gondelbahnfahrt mit der Markbachjochbahn zum Sonderpreis: Erw. € 5,- / Kinder FREI
- Bei Vorlage der Gewinnspiel Stempelkarte erhalten Sie 1 Gratisgetränk
- Saisonkartenvorverkauf zum günstigen Vorverkaufspreis



Schatzbergbahn GmbH & Co. KG

Dorf, Auffach 273
6313 Wildschönau

buero@schatzbergbahn.at
www.skijuwel.com



SPARKASSE

Kufstein, Tiroler Sparkasse von 1877

33

Sparkasse in der Wildschönau

Auf einen Kaffee mit George - willkommen beim modernsten Banking Österreichs.

Sonntag, 9. Oktober 2016, 12 bis 16 Uhr, Sparkasse in Oberau

- Infos zu George
- Kaffee und Kuchen
- Segway-Parcours
- Glücksrad mit tollen Sofort-Preisen



Gerne stellen wir Ihnen unsere Apps „George Go“, „s Kontakt“, „QuickCheck“ und „CardControl“ persönlich vor. Lernen Sie jetzt auch die kleinste Bankomatkarte der Welt kennen: Als BankCard Sticker zum Aufkleben oder als BankCard Micro mit passendem Armband. Infos gibt es ebenso zum Zahlen im Internet, ganz einfach mit George Prepaid. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



George GO



QuickCheck



s Kontakt



CardControl



**Sparkasse Kufstein
Geschäftsstelle Wildschönau**

Kirchen, Oberau 119
6311 Wildschönau

Tel.: 050100 76007
www.sparkasse.at/kufstein



GEWINNSPIEL

„Wirtschaftstage Wanderpass“

1. Preis: Drachentaler im Wert von € 300,-
2. Preis: Drachentaler im Wert von € 200,-
3. Preis: Drachentaler im Wert von € 100,-
4. – 10. Preis: Drachentaler im Wert von € 50,-

Teilnahmebedingungen: Jeder der bei den Wildschönauer Wirtschaftstagen mindestens fünf teilnehmende Betriebe besucht nimmt an der Verlosung teil. Als Nachweis gilt der Stempelaufdruck des Unternehmens.

Überraschungspreis für den Teilnehmer, der die meisten Betriebe besucht hat!

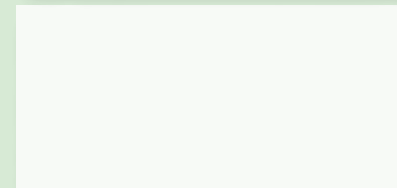
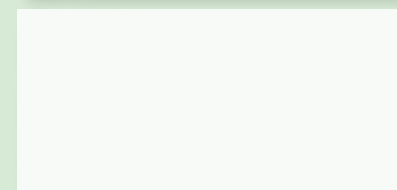
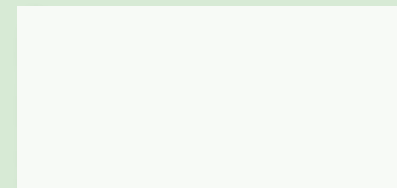
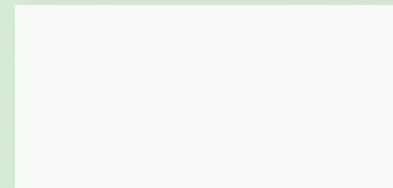
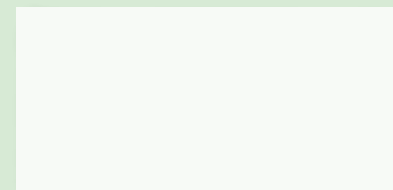


Name _____

Adresse _____

Telefon _____

E-Mail _____



Der Teilnahmechein kann bis spätestens **09.10.2016** bei Betrieben abgegeben werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden nach der Verlosung verständigt und unter www.wiwi.co.at veröffentlicht. Weitere Stempelfelder auf der nächsten Seite...



...weitere Stempelfelder für das Gewinnspiel!





www.wiwi.co.at

„JA“

zur Region und zur Heimat Wildschönau!